

# CONCURSO DE LA CANCIÓN FRANCÓFONA 2025

## Bases del Concurso de la Canción Francófona 2025 LIMA

El Concurso de la Canción Francófona es organizado por la Red de las Alianzas Francesas en el Perú.

El objetivo principal del Concurso es motivar a los jóvenes que estudian francés a practicar y vivir el idioma de manera lúdica a través de la canción, favorecer su desarrollo personal, difundir el repertorio de la canción francófona y poner en valor sus talentos artísticos y creativos.

En Lima, el Concurso está dirigido a estudiantes de primaria o de secundaria que se encuentren inscritos en:

- un colegio perteneciente a la Red de Excelencia;
- un colegio Afiliado de las Alianzas Francesas;
- un COAR de la región Lima;
- o en la Alianza Francesa de Lima.

### 1 CONDICIONES GENERALES

#### ALUMNOS RED DE COLEGIOS:

- No podrán participar, por equidad, alumnos que tengan el francés como idioma de nacimiento o que hayan vivido más de 3 años en Francia o en un país francófono.
- No pueden participar los ganadores del primer puesto del Concurso del año anterior.
- Los colegios sólo podrán presentar un participante en cada categoría.
  - 1ª categoría: alumnos de primaria
  - 2ª categoría: alumnos de secundaria
- Para los ganadores de la categoría secundaria únicamente, y por primera vez, se organizará una final nacional el 28 de noviembre en Lima.
- En caso de que un estudiante esté matriculado simultáneamente en un colegio de la red y en una Alianza Francesa, su inscripción deberá realizarse obligatoriamente a través del colegio, quedando inhabilitado para representar a la Alianza Francesa.



## ALUMNOS COAR DE LIMA:

- No podrán participar, por equidad, alumnos que tengan el francés como idioma de nacimiento o que hayan vivido más de 3 años en Francia o en un país francófono.
- El COAR de la región Lima puede presentar solamente un candidato (secundaria).
- Para los ganadores de la categoría secundaria únicamente, y por primera vez, se organizará una final nacional el 28 de noviembre en Lima.
- En caso de que un estudiante esté matriculado simultáneamente en un COAR y en la Alianza Francesa de Lima, su inscripción deberá realizarse obligatoriamente a través del COAR, quedando inhabilitado para representar a la Alianza Francesa.
- La AF Lima cubrirá los gastos de transporte para cada alumno del COAR y su acompañante el día de la semifinal en la sede Miraflores.

## ALUMNOS ALIANZA FRANCESA DE LIMA:

- Ser alumno de la Alianza Francesa de Lima entre los 6 y 17 años.
- No podrán participar, por equidad, alumnos que tengan el francés como idioma de nacimiento o que hayan vivido más de 3 años en Francia o en un país francófono.
- Se seleccionará un alumno por categoría de la Alianza Francesa de Lima como representante oficial de la institución para participar en el Concurso de la Canción Francófona:
  - Un alumno entre 6 y 12 años que se encuentre inscrito en primaria.
  - Un alumno entre 13 y 17 años que se encuentre inscrito en secundaria.
- La selección se realizará mediante una preselección interna, a través del envío de un video.
- Los participantes deberán consultar las bases completas y la lista oficial de canciones. Existen dos listas de canciones, una para cada categoría (primaria y secundaria). Ambas listas se encuentran al final del presente documento.
- Importante: En caso de que un estudiante esté matriculado simultáneamente en un colegio de la red y en la Alianza Francesa de Lima, su inscripción deberá realizarse obligatoriamente a través del colegio, quedando inhabilitado para representar a la Alianza Francesa de Lima.

## 2 DESCRIPCIÓN DEL CONCURSO

El Concurso se desarrollará en tres etapas:

<b>La Semifinal de Lima</b> I	<b>La Final de Lima</b> II	<b>La Final Nacional</b> III
<p>Se llevará a cabo en 2 etapas: Primaria: 29 de octubre (6:00 pm.) Secundaria: 30 de octubre (6:00 pm.)</p> <p>Los semi-finalistas serán convocados para un ensayo general, antes del inicio del Concurso, a la 1:30 pm. el 29 de octubre (primaria) y el 30 de octubre (secundaria).</p>	<p>Reunirá a los 5 finalistas de la semifinal de Lima, por categoría (primaria como para secundaria), para elegir al ganador local, el 7 de noviembre a las 6:00 pm en el teatro de la Alianza francesa de Lima.</p> <p>Ensayos previos para la final de Lima: El 5 y el 6 de noviembre en el teatro de la Alianza francesa de Lima, Miraflores, a partir de las 2:00 pm.</p>	<p>(Para estudiantes de secundaria) Los ganadores de las finales locales de las Alianzas Francesas en el Perú, tendrá lugar el 28 de noviembre a las 6:00 pm. en Lima. Cada Finalista tendrá derecho hasta a 10 invitaciones individuales.</p> <p>Ensayos previos para el representante de Lima, para la final nacional: El 27 de noviembre de 6:00 pm a 6:45 pm</p>

### 3 CONDICIONES ARTÍSTICAS

#### GENERALES Y PARA AMBAS CATEGORÍAS:

- Para todas las instituciones, los candidatos de cada categoría están invitados a elegir 2 canciones sobre el tema del tiempo dentro de una lista de reproducción propuesta por la AF de Lima. Hay una playlist para cada categoría con 40 temas:
  - Link playlist primaria : <https://bit.ly/playlistprimaireAF>
  - Link playlist secundaria : <https://bit.ly/playlistsecondaireAF>
- La primera canción será interpretada por los candidatos durante la semifinal, utilizando una pista de audio que deberán enviar en el momento de su inscripción.
- La segunda canción será interpretada con acompañamiento de un grupo en vivo por los candidatos seleccionados para la final de Lima.
- No se permite la repetición de canciones dentro de una misma categoría.
- Las únicas repeticiones posibles el día de la semifinal son inter-categorías institucionales (red / COAR / AF)
- Duración de la canción: máximo 4 minutos.
- La participación es individual (solista)
- El orden de participación en la semifinal, en la final local y en la final nacional será determinado mediante un sorteo y será comunicado oportunamente a los concursantes.
- Antes de la final, se realizarán ensayos obligatorios, siendo las fechas y horarios de los ensayos inamovibles (ver más abajo).

#### SEMIFINAL LOCAL: CATEGORÍAS PRIMARIA Y SECUNDARIA

- El concursante cantará una canción con la pista musical (solo melodía) enviada.
- Para pasar a la final de Lima se requiere un puntaje mínimo de 14/20.
- La final se llevará a cabo con un máximo de cinco (5) concursantes de cada categoría.
- Los resultados de la semifinal serán anunciados el mismo día, después de haber escuchado a todos los semifinalistas.

#### FINAL LOCAL: CATEGORÍAS PRIMARIA Y SECUNDARIA

- El participante clasificado para la final deberá asistir obligatoriamente a los ensayos que se organicen. La inasistencia a un ensayo determinará su exclusión de la final.
- El concursante cantará la segunda canción elegida con el acompañamiento del marco musical en vivo.

#### FINAL NACIONAL: CATEGORÍA SECUNDARIA

- La gran final nacional se llevará a cabo con un máximo de seis (6) concursantes en total, cada uno representando a su ciudad (Arequipa, Chiclayo, Cusco, Lima, Piura, Trujillo).
- Los concursantes que pasarán a la gran final nacional, deberán escoger su canción dentro de la selección de canciones para la gran final nacional, enviada por el Comité Organizador el día sábado 8 de noviembre a las 12:00. Los concursantes deberán enviar el título de su canción elegida al correo [c.fernandez@alianzafrancesa.org.pe](mailto:c.fernandez@alianzafrancesa.org.pe) (en caso que se presenten canciones duplicadas, se tomará como válido el primer correo que haya llegado eligiendo dicha canción); el concursante se compromete a presentar la canción elegida y validada el día de la gran final, sin posibilidad de cambios.

- La gran final se llevará a cabo el viernes 28 de noviembre, en la ciudad de Lima, en las instalaciones de la Alianza Francesa de Miraflores (Av. Arequipa 4595)
- El día de la gran final, los concursantes presentarán la canción elegida y ensayada con la banda en vivo, la cual será evaluada por el Jurado; en un segundo momento, mientras el Jurado delibera sus resultados, se presentarán nuevamente en el escenario interpretando su canción ganadora en la final local de cada ciudad (esta segunda presentación será con pista).
- La gran final será transmitida vía streaming por el canal YouTube de la Alianza Francesa de Lima y compartido por el Facebook de las Alianzas Francesas del Perú.

## 4 MODALIDADES DE INSCRIPCIÓN

### RED DE COLEGIOS:

- La inscripción se debe realizar a través del formulario que será enviado por correo (**redcolegios.afl@alianzafrancesa.org.pe**) el día 29 de septiembre.
- Para la inscripción cada colegio participante deberá mandar las siguientes fichas debidamente completadas:
  - el formulario\* de inscripción del representante en cada categoría del colegio participante.
  - la ficha de autorización de imagen debidamente llenada por los padres o tutores legales para que el candidato pueda participar en el evento.
  - la pista musical (solo melodía) de la canción con el nombre del alumno, precisando si es para primaria o secundaria, en formato MP4 (versión que será utilizada el día de la semifinal).
- Las inscripciones abrirán el 29 de septiembre y cerrarán el 10 de octubre de 2025 a las 6:00 pm.

### COAR:

- La inscripción se debe realizar a través de una ficha de inscripción que será enviado por correo (**redcolegios.afl@alianzafrancesa.org.pe**) el día 29 de septiembre.
- Para la inscripción cada COAR participante deberá mandar las siguientes fichas debidamente completadas:
  - la ficha de inscripción del representante en cada categoría del colegio participante.
  - la ficha de autorización de imagen debidamente llenada por los padres o tutores legales para que el candidato pueda participar en el evento.
  - la pista musical (solo melodía) de la canción con el nombre del alumno, precisando si es para primaria o secundaria, en formato MP4 (versión que será utilizada el día de la semifinal).
- Las inscripciones abrirán el 29 de septiembre y cerrarán el 10 de octubre de 2025 a las 6:00 pm.

## ALIANZA FRANCESA DE LIMA:

- Para postular, los alumnos AF Lima deberán:
  - Elegir dos canciones de la lista correspondiente a su categoría, una que será grabada para la semifinal y otra que cantará en la final (si es elegido/a). Ver listas de las canciones al final del documento.
  - Grabar un video cantando la canción elegida para la semifinal
  - El video de la canción debe tener el nombre del alumno, precisando si es para primaria o secundaria siguiendo las siguientes características:
    - El video debe ser en formato horizontal (16:9)
    - El plano debe ser medio o medio alto, se debe ver claramente el rostro de la persona (de la cintura o pecho para arriba)
    - Se pueden incluir elementos simples de fondo, siempre y cuando no distraigan la atención (plantas, adornos, una biblioteca, etc).
    - Los alumnos no podrán usar audífonos.
    - El formato debe ser .MOV, .MP4 o .MPEG
  - Enviar por correo electrónico a: **c.fernandez@alianzafrancesa.org.pe**
- 1. La ficha de inscripción con los siguientes datos: nombre completo, edad, nombre del tutor legal, correo y número de celular del tutor legal.
- 2. Las dos canciones elegidas de la lista correspondiente a su categoría.
- 3. El enlace y/o el video de la canción elegida para la semifinal.
- 4. La ficha de autorización de uso de imagen firmada por el representante legal.
- Las inscripciones abrirán el 29 de septiembre de 2025 y cerrarán el 10 de octubre de 2025.
- Un jurado representado por un experto en didáctica del francés como lengua extranjera y un experto de la música, será encargado de evaluar los vídeos y seleccionar a los dos alumnos que representarán a la Alianza Francesa de Lima en la semifinal.
- Los resultados serán comunicados por correo electrónico y en las redes sociales de la Alianza Francesa de Lima después del 10 de octubre.

## 5 JURADO Y CRITERIOS DE CALIFICACIÓN

- El jurado estará constituido por reconocidos profesionales de la música, del medio artístico local y representantes de la francofonía, designados por la Comisión Organizadora.
- No podrán ser miembros del jurado, quienes tengan algún vínculo familiar (consanguíneo o por afinidad) o pedagógico con alguno de los concursantes.
- El jurado tiene el derecho de hacer repetir alguna intervención para una mejor evaluación y de otorgar menciones especiales.
- El fallo del jurado es inapelable.

## CRITERIOS DE EVALUACIÓN

Critère (/4)	0 point	1 point	2 point	3 point	4 point
<b>Justesse (intonation)</b>	Mélodie méconnaissable ; nombreuses fausses notes.	Nombreuses fausses notes mais mélodie globalement identifiable.	Quelques erreurs de justesse mais reste agréable à écouter.	Rarement faux, justesse maîtrisée.	Parfaitement juste et stable sur toute la chanson.
<b>Technique vocale</b>	Voix forcée ou à peine audible ; absence de contrôle.	Volume irrégulier, souffle limité, timbre instable.	Technique acceptable mais avec quelques faiblesses (soutien, transitions).	Voix bien projetée et maîtrisée la plupart du temps.	Très bonne maîtrise vocale, voix posée, homogène et adaptée à la chanson.
<b>Rythme &amp; musicalité</b>	Déphasé du début à la fin ; ne suit pas l'accompagnement.	Décalages fréquents, perte du tempo.	Globalement en rythme, quelques décalages.	Respect du tempo, phrasé musical cohérent.	Rythme impeccable, interprétation fluide et musicale.
<b>Diction &amp; intelligibilité</b>	Paroles incompréhensibles.	Très difficile à comprendre, nombreux sons mal prononcés.	Compréhension partielle, erreurs de prononciation fréquentes.	Texte clair avec quelques imprécisions.	Prononciation nette, diction impeccable, texte parfaitement compréhensible.
<b>Interprétation &amp; présence scénique</b>	Aucune expression, regard fuyant.	Expression limitée, très peu de contact avec le public.	Quelques efforts d'expressivité mais peu engageants.	Bonne interprétation et présence crédible sur scène.	Interprétation vivante et expressive, excellent contact avec le public.

- El no respetar el tiempo máximo de la presentación determinará la eliminación del participante.
- El concursante que llegue tarde a su presentación (semifinal, final local o gran final nacional) perderá su turno, pudiendo presentarse solo al final de su categoría (no se aceptará ninguna justificación, ni personal, familiar, médica, etc.).

## 6 PREMIOS

### PREMIOS PARA LA FINAL DE LIMA

- Los colegios ganadores recibirán un trofeo de recuerdo para la categoría primaria y para la categoría secundaria.

#### **Premio para la categoría primaria - Lima**

- Primer puesto: Beca de tres ciclos en la Alianza francesa de Lima - 8 horas de clase de canto - casco bluetooth - trofeo - brunch para 2 personas
- Segundo puesto: Beca de dos ciclos en la Alianza francesa de Lima - brunch para 2 personas
- Tercer puesto: Beca de un mes en la Alianza francesa de Lima - brunch para 2 personas

### **Premio para la categoría secundaria - Lima**

- Primer puesto: Beca de tres ciclos en la Alianza francesa de Lima - 8 horas de clase de canto - casco bluetooth - trofeo - brunch para 2 personas
- Segundo puesto: Beca de dos ciclos en la Alianza francesa de Lima - brunch para 2 personas
- Tercer puesto: Beca de un mes en la Alianza francesa de Lima - brunch para 2 personas

### **PREMIOS PARA LA GRAN FINAL NACIONAL**

#### **Premio para la categoría secundaria**

- Primer puesto: Un trofeo Disco de Platino

El premio se determinará según la edad del participante:

- Si es mayor de 15 años: un viaje lingüístico + pasaje aéreo ida y vuelta a Francia (ciudad a confirmar) para el año 2026
- Si es menor de 15 años: 2 boletos aéreos Lima/París/Lima para el año 2026

a) El pasaje se emitirá a nombre del participante y su acompañante y no será endosable. La Alianza Francesa no está obligada a cubrir nada adicional, ni a favor del ganador ni de sus padres.

b) El ganador deberá informar a la Alianza Francesa de Lima ([c.fernandez@alianzafrancesa.org.pe](mailto:c.fernandez@alianzafrancesa.org.pe)) la fecha de su viaje, por lo menos con 4 meses de anticipación.

- Segundo puesto: Un trofeo Disco de Oro + una medalla + un premio sorpresa
- Tercer puesto: Un trofeo Disco de Plata + una medalla + un premio sorpresa
- Cuarto puesto: Una medalla + premio sorpresa
- Quinto puesto: Una medalla + premio sorpresa
- Sexto puesto: Una medalla + premio sorpresa

Informes (adicionales al documento) e inscripciones por e-mail para LIMA :

**[redcolegios.afl@alianzafrancesa.org.pe](mailto:redcolegios.afl@alianzafrancesa.org.pe)**

**Lima, 26 de Septiembre de 2025**